Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 載された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled. LIQUID INJECTION SYSTEM FOR DETECTING WHEN PISTON PUSHER OF LIQUID INJECTOR GRIPS PISTON FLANGE OF LIQUID SYRINGE
上記発明の明細書は、	the specification of which
□ 本書に添付されています。	is attached hereto.
□ 月 日に提出され、米国出願番号または特	was filed on
許協定条約国際出願番号を	as United States Application Number or PCT International Application Number
とし、	and was amended on
(該当する場合) に訂正されました。	(if applicable)
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) – (d)項又は 365 条 (b 項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権主張
2003-027025 (Number) 番号)	Japan (Country) 国名)	04/02/2003 (Day/Month/Year Filed) 出願年月日)	- 図 ロ Yes No はい いいえ
(Number) 番号)	(Country) 国名)	(Day/Month/Year Filed) 出願年月日)	□ □ □ Yes No はい いいえ
	条 (e) 項に基づいて下記の米国 権利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under Code, §119(e) of any Unit application(s) listed below.	•
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国 特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協 力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。 た、

本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項 又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願 に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で 本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期 間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定 さ

れた特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出顧日)	(現況:特許許可済、係属中、放棄済)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出類日)	(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

application.

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18 編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT

International application which designated at least one

country other than the United States, listed below and have

also identified below, by checking the box, any foreign

application for patent or inventor's certificate, or PCT

International application having a filing date before that of

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c)

of any PCT International application designating the United

States, listed below and, insofar as the subject matter of

each of the claims of this application is not disclosed in the

prior United States or PCT International application in the

manner provided by the first paragraph of Title 35, United

States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose

information which is material to patentability as defined in

Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became

available between the filing date of the prior application and

the national or PCT International filing date of this

the application on which priority is claimed.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



022850

書類送付先

Send Correspondence to:



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第一の共同発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Masahiro SAKAKIBARA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Madahiro Sakakibara	Date October 17, 2003
住所		Residence Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Mailing Address c/o NEMOTO KYORINDO CO., LTD Hongo 2-chome, Bunkyo-ku, Tol	

第二の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If an Toshio KANETAKA	у
第二の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Todhio Kunetale	Date October 17, 2003
住所		Residence Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
郵便の宛先	÷	Mailing Address c/o NEMOTO KYORINDO CO., L' Hongo 2-chome, Bunkyo-ku,	

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名		Full name of third joint inventor, If any Masafumi TANAKA
第三の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date October masala mi ja na ka 17, 200
住所		Residence Tokyo, Japan
住所		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Mailing Address c/o NEMOTO KYORINDO CO., LTD., 27-20, Hongo 2-chome, Bunkyo-ku, Tokyo, Japan
第四の共同発明者の氏名		Full name of fourth joint inventor, If any
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
住所		Residence
住所	44	Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address
第五の共同発明者の氏名		Full name of fifth joint inventor, If any
第五の共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
住所		Residence
住所		Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address
第六の共同発明者の氏名		Full name of sixth joint inventor, If any
第六の共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
住所		Residence
住所	-	Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address

第七以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)